「樂施之友」更改捐款戶口表格

保密 Confidential

"Oxfam Partner" donation account amendment form

8	
樂施會 DXFAM	無窮世界 World Without Poverty

捐款者個人資料 Donor's Personal Informa	tion	(請盡量以英文	UXFAM Povert			
英文姓名: 姓 Surname 名 First name 捐款者編號 Donor number:		_ 中文姓名 Chinese name:				性別 Sex:
地址 Address:						
聯絡電話 Tel.:(日間 Day <u>)</u>	_(晚間 Eve	ning)			_傳真 Fax:	
電郵 E-mail:			_ 通訊語言	Language	☐ 中文 Chines	e 🚨 英文 English
捐款方法 Donated by: 請選擇	□ 信用	卡 Credit C	Card 或	or 🖂	自動轉賬 Auto	opay
每月捐款額(澳門幣) Monthly Donation Am	ount MO	P				
□ 信用卡 Credit Card □ VISA □ MASTE	R □U	nionPav <i>(</i> ii	售售直至 P	lease fax to	853-28757667)	
信用卡號碼 Card No. :		_				mth / 年 vr
持卡人姓名 Cardholder's name:			人簽名 C a	rdholder's s	ignature :	
(信用卡每月捐款將在收到此表格後約 10 個工作天生效·並會在每月 10 至 become effective 10 working days after receipt of this form. Thereafter, tr						
become effective 10 working days after receipt of this form. Thereafter, to continue after the expiry date of the credit card and upon renewal of	ansactions will n f the credit car	ormally be processe d unless the cardho	d around the 1 older otherwise	Oth to 15th of every notifies Oxfam i	y month. Monthly donation n Macau.)	via credit card will
■ 自動轉賬表格 (只限大豐銀行戶口持有	<u> </u>	(請郵寄正本至	澳門樂施會	Please se	nd back the origir	nal to Macau Office)
Autopay Authorization Form (For Bank	(Account	t holder of T	ai Fung	Bank)		
□申請代付款 Application for debit authorization	□修改	女代付款 Amer	dment of	debit authoriz	zation	
港幣捐款會兌換為澳門幣計算。All donations in HKD a	re converte	ed to MOP				
致: 大豐銀行		To: TAI FUNG BANK Ltd.				
直至另行通知為止,本人/吾等授權大豐銀行(以下簡稱「在本人/吾等於 貴銀行開立之帳戶支付按以下所述機構「受益人」)提供的捐款金額、儘管此單可能引致本人/吾等支或增加透支。如本人/吾等帳戶並無足夠存款,銀行有權等款項,亦無義務通知本人/吾等,再者如本人/吾等之帳戶帳戶可用餘額不足而未能支付帳戶或連續一年未有發生有服房,則 貴銀行可有權不經通知而撤銷執行此項授權之指令貴銀行徵收之服務費用,可由本人/吾等的帳戶內支付。本人時向受益人查詢帳單。	(以下簡稱 帳戶出現透 不予支付該 連續三次因 關之轉帳交 。 /吾等可隨	effect transfers from my/our account specified below to the account of the institution (hereinafter referred to as "the Beneficiary"), the detail of which is specified below, such sum or sums as the Beneficiary may from time to time advise the Bank, notwithstanding that to do so may result in an overdraft or an increase of the overdraft on my/our account provided that the Bank will be entitled not to honour such payments belowed by the overdraft on my/our account for obtained the necessary funds and the Bank is under no obligation to notice me/us of such event. If transfers are unable to be effected owing to insufficient funds in my/our said account for three consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for three consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for three consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for three consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for the consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for the consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for the consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for the consecutive times or if there is no transfer being effected in my/our said account for a period of twelve months, the Bank may at its own discretion cease to comply with the instructions of this authorization without prior notice to me/us. Service charge of the Bank will be debited from my/our account. I/We understand that I/We may query the bill with the Beneficiary at any time.				
收款機構名稱(受益人):Name of party to be credited	The Benefic	ciary):				
澳門樂施會 Oxfam in Macau 201-1-	·10056-9	9				
CO. ID. 21040103		dan Dad	44-2-1-1	4 D .:		
本人/吾等在銀行結單/存摺所紀錄之姓名 My / our Name Statement/Passbook:	e as recorde	d on Bank	捐款者姓	名 Donor Na	me :	
本人/吾等之銀行帳戶號碼 My / our Account Number:		港幣 HKD 本人/吾等之授權簽署 My / Our Authorized signature(s) 澳門幣 MOP				
聯絡電話 Phone no.:		申請日期 Applied Date				
此欄由樂施會及銀行填寫 For Official Use Only	Ē	由銀行填寫 For Bank use				
樂施會檔案編號 (合同號碼) Debtor's reference:	村	亥對資料及印鑑	Verifed	輸入資料 E	ntered	核對 Approved

澳門宋玉生廣場 258 號建興龍廣場 18 樓 F 室 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No.258, Praça Kin Heng Long, 18 Andar F, Macau 電話 Tel: (853) 2875 7750 傳真 Fax: (853) 2875 7667 澳門免費查詢熱線 Macau Toll Free Hotline: 0800809

香港北角馬寶道 28 號華匯中心 17 樓 Oxfam Hong Kong, 17/F China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong 傳真 Fax: (852) 3954 5095 電郵 Email: ds@oxfam.org.hk 網址 Website: www.oxfam.org.hk 電話 Tel: (852) 3120 5000

您所提供的資料將保密處理,只會被樂施會及受其委託的服務提供者用作捐款處理、寄發收據及有關捐款通訊用途。 為了與您緊密聯繫,向您匯報樂施會的扶貧、倡議及發展教育工作,以及籌募和活動資訊,樂施會及受其委託的服務提供者將會透過您提供的聯絡方法(包括姓名、電話、電郵及郵寄地址),為您提供通訊、籌募、義工招募及相關資訊,以及用作收集意見之用途。若您不願意收到上述資訊及資料,請在方格上加上剔號。口

The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used by Oxfam and its service providers for the purposes of donation administration, receipt